



**Cuestión 3 del  
Orden del Día:**

**Revisión de los Programas y Proyectos del GREPECAS**

**3.7 Proyectos del Programa de Meteorología Aeronáutica**

**CUENTAS DEL WIFS**

(Presentada por Estados Unidos)

<b>RESUMEN</b>	
Esta nota presenta información actualizada sobre las cuentas del Servicio de Archivos de Internet del WAFS (WIFS) ( <i>WAFS Internet File Service</i> ) asignadas a las Regiones Caribe/Sudamérica (CAR/SAM).	
<b>Referencia:</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>• Iniciativas del Plan Mundial: GPI-19 Sistemas meteorológicos</li></ul>	<i>Objetivos Estratégicos</i> <i>Esta nota se refiere a los Objetivos Estratégicos:</i> <i>A – Seguridad operacional</i> <i>C – Protección del medio ambiente y desarrollo sostenible del transporte aéreo.</i>

**1. Introducción**

1.1 El Servicio de Archivos de Internet (WIFS) del Sistema Mundial de Pronósticos de Área (WAFS) es el servicio operacional que brinda el Centro Mundial de Pronósticos de Área (WAFC) de Washington para dar acceso a todos los productos WAFS y datos OPMET, según lo definido en el Anexo 3 de la OACI – *Servicio Meteorológico para la Navegación Aérea Internacional*, y en los Anexos 1 y 4 de la Guía de Usuario SADIS (SUG).

1.2 El WIFS entró en funcionamiento en mayo de 2010, convirtiéndose en el único medio del que disponen los usuarios para obtener los productos WAFS y los datos OPMET del WAFC de Washington a partir de julio de 2012, cuando finalmente llegó a su fin el servicio anterior basado en satélites (ISCS-G2).

**2. Discusión**

2.1 Los Estados usuarios son responsables por obtener acceso a la Internet pública, y también por cualquier modificación que fuera necesaria en el soporte lógico de las estaciones de trabajo del WAFS para bajar los productos WAFS y los datos OPMET del WIFS a sus estaciones de trabajo. Los Estados usuarios que no tienen los recursos propios para desarrollar una capacidad automatizada para bajar los datos, pueden obtener el soporte lógico de proveedores reconocidos por el WAFC. Este soporte lógico puede ser instalado en las plataformas de trabajo existentes del WAFC para automatizar el proceso.

2.2 La información acerca de las cuentas del WIFS permanece en el Centro de Meteorología Aeronáutica de Estados Unidos (*United States' Aviation Weather Center - AWC*), el cual mantiene y

opera el WIFS. El portal del WIFS (<http://aviationweather.gov/wifs/>) brinda información adicional sobre cómo obtener una cuenta WIFS o cómo solicitar cambios a una cuenta existente.

2.3 Se solicita a la Reunión verificar la información contenida en el Apéndice A de esta nota y brindar información actualizada sobre los Puntos de Contacto (POC) según fuera necesario.

2.3.1 Es esencial que los usuarios del WIFS revisen y actualicen la información de su cuenta, a fin de apoyar el proceso de aprobación de nuevas cuentas. Sin esta re-convalidación, el Estado Proveedor del WIFS no puede garantizar su compromiso de proteger la integridad de la obligación de los Estados de difundir la información WAWS a los usuarios autorizados en sus Estados.

2.3.2 Los avisos sobre cambios al WIFS y a los datos en el WIFS son enviados por correo electrónico a los POC. Si no se mantiene actualizada la información sobre los POC, el resultado puede ser que los usuarios no sean informados acerca de los cambios.

2.4 Se recuerda a la Reunión que Estados Unidos brinda el WIFS en forma gratuita a los Estados u organizaciones que brindan apoyo directo a la aviación, según lo reconocido por la autoridad meteorológica del Estado (ver el Capítulo 2.1.4 del Anexo 3 de la OACI), y según lo hayan identificado las autoridades de la Dirección General de Aviación Civil (DGAC). El Estado Proveedor del WIFS está consciente del derecho que tienen los Estados de controlar quién tiene acceso al WIFS para obtener los datos y pronósticos del WAWS.

2.5 Asimismo, se le recuerda a la Reunión que el Estado Proveedor del WIFS requiere que cualquier solicitud por parte de los Estados usuarios en cuanto a nuevas cuentas WIFS, o de cambios a las cuentas WIFS existentes, debe ser aprobada por la autoridad meteorológica del Estado o por quien ésta designe. Para poder aprobar la nueva cuenta WIFS, el Estado Proveedor del WIFS requiere el nombre, dirección de correo electrónico y número telefónico del oficial aprobador. El Estado Proveedor del WIFS hará una referencia cruzada de la solicitud de servicio, o cambio en el servicio, con el representante, antes de aprobar cualquier cambio, incluyendo nuevas cuentas, alteraciones de usuarios, eliminación de usuarios, etc.

2.6 También se solicita a la Reunión que tome nota que el Estado Proveedor del WIFS coordina con el Estado Proveedor del SADIS para la aprobación de los servicios de respaldo al WIFS.

### **3. Conclusión**

3.1 En vista de lo arriba indicado, se invita a la Reunión a considerar cuál es la mejor manera en que puede ayudar al Estado Proveedor del WIFS en su relación con los POC y con la autoridad que otorga la aprobación dentro de cada Estado. Debido a que el Estado Proveedor del WIFS realmente no tiene acceso al POC o a la autoridad que otorga la aprobación, es recomendable invitar a la Secretaría a que ayude al Estado Proveedor del WIFS a mantener una lista de los usuarios aprobados y de las autoridades que otorgan la aprobación en las Regiones CAR/SAM.

3.2 Una vez actualizada esta lista, se convertirá en la fuente de usuarios aprobados y oficiales aprobadores en cada Estado, quienes están autorizados para aconsejar al Estado Proveedor del WIFS en cuanto a cambios de condición de un usuario o a una solicitud de abrir una nueva cuenta para un usuario dentro de su Estado.

### **4. Acción sugerida**

4.1 Se invita a la Reunión a revisar la información contenida en el Apéndice A y brindar la siguiente información a la Secretaría a más tardar el 31 de agosto de 2013:

- a) cualquier cambio o actualización en la información sobre los Puntos de Contacto (POC);
  - b) el puesto, nombre e información de contacto del oficial aprobador, o la persona que éste designe para aprobar cualquier solicitud de una nueva cuenta WIFS o cambio a una cuenta existente dentro de dicho Estado; y
  - c) la Secretaría coordinará con el Estado Proveedor del WIFS los cambios y la gestión de la lista de usuarios aprobados y de oficiales aprobadores.
-



## APPENDIX A / APENDICE A

### LIST OF WIFS ACCOUNTS IN THE CAR/SAM REGION / LISTA DE CUENTAS WIFS EN LA REGION CAR/SAM

<b>State/ Estado</b>	<b>WIFS User ID/ ID Usuario WIFS</b>	<b>PoC Name/ Nombre Punto Contacto</b>	<b>PoC e-mail / Correo electrónico Punto Contacto</b>	<b>PoC Phone / Teléfono Punto Contacto</b>	<b>Approving Official – Title and Name<sup>1</sup>/ Oficial Aprobador – Título y Nombre</b>	<b>Approving Official e-mail/ Correo electrónico Oficial Aprobador</b>
Anguilla	WAFSTQPF01	Helen TONGE	htungo@yahoo.co.uk	1 264 497 2451 ext. 2360		
Antigua and Barbuda	WAFSTAPA01	Donald SIMON	don_acs@yahoo.com	268-462-3229		
Argentina	WAFSSACO01	Gerardo BARRERA	geribarrera@yahoo.com.ar	54 0351 4753882		
Argentina	WAFSSARE01	Carlos CEBALLOS	omasis@smn.gov.ar	54 0362 4436278		
Argentina	WAFSSADF01	Liliana FILIPUSSI	omafdo553@yahoo.com.ar	54 11 4580 0260		
Argentina	WAFSSABM01	Jose Luis GIANNI	gianni@smn.gov.ar	54 11 51676702		
Argentina	WAFSSABM02	Claudio MATTIO	cmattio@yahoo.com	54 11 516767 ext 18261		
Argentina	WAFSSABE01	Jose PIETROCOLA	omaaer@smn.gov.ar	54 11 4514 1612		
Argentina	WAFSSAVC01	Aldo SANCHEZ	omacrv@smn.gov.ar	54 0297 4548018		
Argentina	WAFSSAEZ01	Monica SCHIAZZANO	omaeeze@smn.gov.ar	54 11 5480 4217 ext 54 11 4		
Argentina	WAFSSABE02	Silvia SIMONELLI	omadoz@smn.gov.ar	54 0261 4487468		
Aruba	WAFSTNCA01	Marck ODUBER	Marck.oduber@meteo.aw	+297-582-6497		
Bahamas	WAFSMYNN01	Orson NIXON	omnixon@gmail.com	1-242-356-3734		
Belice	WAFSMZBZ01	Roy THOMPSON	rthompson@hydromet.gov.bz	501-225-2011		
Barbados	WAFSTBPB01	Hampden LOVELL	hlovell@barbados.gov.bb	2464280910 2462300899		
Bermuda	WAFSTXKF01	Ian CURRIE	icurrie@bas-serco.bm	1441 293 5067 ext 404		

<sup>1</sup> The Meteorological (MET) Authority or their designated representative. WIFS will only recognize one approving official for each State.  
 La autoridad meteorológica (MET) u otro representante designado. El WIFS solo reconocerá un oficial por cada Estado.

<b>State/ Estado</b>	<b>WIFS User ID/ ID Usuario WIFS</b>	<b>PoC Name/ Nombre Punto Contacto</b>	<b>PoC e-mail / Correo electrónico Punto Contacto</b>	<b>PoC Phone / Teléfono Punto Contacto</b>	<b>Approving Official – Title and Name<sup>1</sup>/ Oficial Aprobador – Título y Nombre</b>	<b>Approving Official e-mail/ Correo electrónico Oficial Aprobador</b>
Bolivia	WAFSSLLP01	Walter RIOS ALIAGA	waraliaga@yahoo.es	2114232		
Brasil	WAFSSBRJ01	Carlos Roberto HENRIQUES	henriquescarlos@ig.com.br	(21) 21016288		
Brasil	WAFSSBBR01	Fernando REIS	nandoreisbr@yahoo.com.br	55 61 3364-8384		
Islas Caimán	WAFSMWCR01	John TIBBETTS	john.tibbetts@gov.ky	345-945-5557		
Chile	WAFSSCEL02	Rodrigo VELASCO	rvelasco@dgac.cl	562-4364543		
Chile	WAFSSCEL01	Rodrigo VELASCO	rvelasco@dgac.cl	562-4364543		
Chile	WAFSSCFA01	Rodrigo VELASCO	rvelasco@dgac.cl	562-4364543		
Chile	WAFSSCCI01	Rodrigo VELASCO	rvelasco@dgac.cl	562-4364543		
Chile	WAFSSCTE01	Rodrigo VELASCO	rvelasco@dgac.cl	562-4364543		
Chile	WAFSSCIP01	Rodrigo VELASCO	rvelasco@dgac.cl	562-4364543		
Chile	WAFSSCEF01	Rodrigo VELASCO	rvelasco@dgac.cl	562-4364543		
Colombia	WAFSSKBO02	Oscar BERMUDEZ	oscar.bermudez@aerocivil.gov.co	57 3175171076		
Colombia	WAFSSKBO04	Julio Cesar FRANCO BUITRAGO	jefranco@ideam.gov.co	57-1-3527160 ext. 1830		
Colombia	WAFSSKBO01	Francisco HIDALGO ARIAS	fhidalgo@ideam.gov.co	57-1-3527160, ext 1914		
Colombia	WAFSSKBO03	Regulo MARTINEZ	regulo.martinez@aerocivil.gov.co	571 2962016		
Costa Rica	WAFSMROC02	Rodolfo SANCHEZ	rsanchez@imn.ac.cr	506 2222-5616 ext. 122		

<b>State/ Estado</b>	<b>WIFS User ID/ ID Usuario WIFS</b>	<b>PoC Name/ Nombre Punto Contacto</b>	<b>PoC e-mail / Correo electrónico Punto Contacto</b>	<b>PoC Phone / Teléfono Punto Contacto</b>	<b>Approving Official – Title and Name<sup>1</sup>/ Oficial Aprobador – Título y Nombre</b>	<b>Approving Official e-mail/ Correo electrónico Oficial Aprobador</b>
Cuba	WAFSMUHA01	Layla RODRIGUEZ VIDAL	Lrodriguez@aeronav.ecasa.avianet.cu	537-6497066		
Curacao	WAFSTNCC02	Alfredo CAPELLO	fred.capello@meteo.an	+599-9-839-3371		
Dominica	WAFSTDPD01	Sheryl Etienne- LEBLANC	sheryl8568@hotmail.com	767-265-1271		
República Dominicana	WAFSMDSD02	Gloria CEBALLOS	gceballos@onamet.gov.do	809-788-1122		
República Dominicana	WAFSMDPC01	Miguel CAMPUSANO	mcampusano@onamet.gov.do	8297554801		
Ecuador	WAFSSELT01	Rodrigo ULLOA	rodrigo.ul@hotmail.com	593 032 811650		
Ecuador	WAFSSEMT01	Eduardo BRITO	eduardbrito@yahoo.com	593 52 311575		
Ecuador	WAFSSEQU01	Eduardo CARVAJAL	eecc1960@gmail.com	593- 22483361		
Ecuador	WAFSSEGU03	Walter RODRIGO ESTRELLA ROSERO	walter.estrella@dgac.gov.ec	593 3301515		
Ecuador	WAFSSEGU01	Marco ORTIZ	mortizpalacios@gmail.com	5934-6017291		
Ecuador	WAFSSEGU02	Bremnen VELIZ	bresa13@yahoo.com	5934-6017291		
El Salvador	WAFSMSSS01	Juan Jose Amides Figueroa Urbano	juanfigueroa@marn.gob.sv	21329648		
El Salvador	WAFSMSLP02	Danilo Alex RAMIREZ RAMIREZ	danilo.ramirez@cepa.gob.sv	(503) 2366-2287		
Guyana Francesa	WAFSSOCA01	Niels OGER	dirag.iscs@meteo.fr	+33 596 63 89 75		
Granada	WAFSTGPY01	John PETERS	jpeters@mbiagrenada.com	1 473 444 4142		
Granada	WAFSTGPY02	Hubert WHYTE	hwhyte@mbiagrenada.com	1473 534 5262		
Guadalupe	WAFSTFFR01	Niels OGER	dirag.iscs@meteo.fr	596639966		
Guatemala	WAFSMGGT03	Jorge CHINCHILLA	jorgedchinc@hotmail.com	+502 55067044/ 22606303		

<b>State/ Estado</b>	<b>WIFS User ID/ ID Usuario WIFS</b>	<b>PoC Name/ Nombre Punto Contacto</b>	<b>PoC e-mail / Correo electrónico Punto Contacto</b>	<b>PoC Phone / Teléfono Punto Contacto</b>	<b>Approving Official – Title and Name<sup>1</sup>/ Oficial Aprobador – Título y Nombre</b>	<b>Approving Official e-mail/ Correo electrónico Oficial Aprobador</b>
Guatemala	WAFSMGGT01	Romeo Marco Tulio Garcia Chavarria	romet200358@hotmail.com	(502) cel 5677 6060		
Guatemala	WAFSMGGT02	Byvian ROLDAN	byvita81@yahoo.com	502 54823382		
Guatemala	WAFSMGGT04	Caesar GEORGE	gerolc2002@yahoo.com	+502 22606303		
Guyana	WAFSSYJCJ01	Haymawattie DANNY	haymawattiedanny@yahoo.com	(592) 225 9303		
Haití	WAFSMTPP01	Ronald SEMELFORT	ronasem@yahoo.fr	(509)37332885		
Honduras	WAFSMHTG01	German J. GOMEZ	4ondura_honduras@yahoo.com	(504) 22331114		
Jamaica	WAFSMKJP02	Evan THOMPSON	metservice.wbh@jamweb.net	876-929-3695		
Martinica	WAFSTFFF01	Niels OGER	dirag.iscs@meteo.fr	596638975		
México	WAFSMMMX01	Hector VARGAS	hvargast@sct.gob.mx	57166678		
México	WAFSMMMX02	Norma TEPOZ	norma.tepoz@conagua.gob.mx	+52 (55) 26-36- 46-64		
Montserrat	WAFSTRPG01	Denzil JONES	airport@gov.ms	1 (664) 491 6218		
Nicaragua	WAFSMNMG02	Salvadora MARTINEZ	metsinop@ibw.com.ni	505-22331321		
Panamá	WAFSMPTO01	Celestino LAMBOGLIA	clamboglia@aeronautica.gob.pa	507-238-2650		
Paraguay	WAFSSGAS02	Marco MAQUEDA	marco.maqueda@gmail.com	595422200		
Paraguay	WAFSSGAS01	Raul Enrique RODAS FRANCO	raul.rodas@meteorologia.gov.py	+595 21 422200		
Perú	WAFSSPIM01	Julio QUEZADA PACHECO	jquezada@corpac.gob.pe	51 1 630 1179 – 51 1 630		
Perú	WAFSSPIM02	Gabriela ROSAS BENANCIO	grosas@senamhi.gob.pe	51-1-2658798		
Puerto Rico	WAFSTJSJ01	Edward TIRADO	edward.tirado@noaa.gov	7872534586x231		
San Kitts y Nevis	WAFSTKPK01	Delver MARTIN	delver.martin@scaspa.com	(869) 662 3247		
Santa Lucía	WAFSTLPL02	Thomas AUGUSTE	tauguste@gosl.gov.lc	758 450 1210		

<b>State/ Estado</b>	<b>WIFS User ID/ ID Usuario WIFS</b>	<b>PoC Name/ Nombre Punto Contacto</b>	<b>PoC e-mail / Correo electrónico Punto Contacto</b>	<b>PoC Phone / Teléfono Punto Contacto</b>	<b>Approving Official – Title and Name<sup>1</sup>/ Oficial Aprobador – Título y Nombre</b>	<b>Approving Official e-mail/ Correo electrónico Oficial Aprobador</b>
San Martín	WAFSTNCM01	Rignald EUGENIO	eugenio@meteo.an	599 5232690		
San Vicente y las Granadinas	WAFSTVSV01	David BURGIN	burgind30@hotmail.com	1 784 458 4477		
Surinam	WAFSSMJP01	Cornelis BECKER	c.becker@sr.net	missing		
Tortola	WAFSTUPJ01	Lydia RUBAINE	lrubaine@bviaa.com	1 284 852 9019		
Trinidad y Tobago	WAFSTTPP02	Bryan THOMAS	systemadmin@gov.tt	1-868-669-4392		
Islas Turcos y Caicos	WAFSMBPV01	Emmanuel RIGBY	emmanuelrigby@tciairports.com	649 232 1487		
Islas Turcos and Caicos	WAFSMBGT01	Emmanuel RIGBY	emmanuelrigby@tciairports.com	649 232 1487		
Uruguay	WAFSSUMU01	Beatriz CUELLO	dnm25255@adinet.com.uy	59824000373		
Uruguay	WAFSSUMU02	Laura VANOLLI	dmae@adinet.com.uy	59826040154		
Venezuela	WAFSSVMI01	Jose ANTONIO	jantonio28@hotmail.com	2122031144		
Venezuela	WAFSSVBS01	Dannys LOPEZ	dannyalexis25@gmail.com	584124240455		
Venezuela	WAFSSVFM01	Jose PEREIRA	jose.pereira@inac.gob.ve	0058-416- 6310333		
Venezuela	WAFSSVCA01	Nestor SANABRIA	sanabraia13@hotmail.com	58 4166203178		

- END / FIN -